

GEMENGEROT

VUM 02. FEBUAR 2024

Present: de Buergermeeschter Félix Eischen (CSV), d'Schäffen Marc Bissen (LSAP) a Romain Kockelmann (CSV), d'Gemengeconseillere, Cheryl Binck-Geschwind (CSV) Bonifas Larry (déi gréng), Guy Breden (CSV), Maryse Frantzen (DP), Natacha Koch (CSV), Guy Kohnen (CSV), Krecké Patrick (DP) Claudine Meyer-Deitz (LSAP), Max Molitor (LSAP) a Nathalie Noesen-Heintz (LSAP)

Entschëllegt: /

Ufank vun der Sëtzung: 08.30 Auer

All Punkte vum Ordre du Jour, mat Ausnam vum Punkt 1.1., goufen eestëmmeg uegheoll.

ËFFENTLECH SITZUNG

KOMMUNIKATIOUNEN

D'Madamm Nathalie Noesen-Heintz (LSAP) informéiert datt vun deenen ageschriwwenen Schüler an der UGDA, 500 Schüler am September net erschénkt sinn. Et gëtt gekuckt ob d'internt Reglement soll ausgeschafft ginn. An Zukunft lafen d'Inscriptiounen just nach iwwert d'UGDA. Si hu Waardelëschte fir d'Piano- a Gittarcoursen

Den LEADER wëll national seng Kommunikatioun verbessere, dat kascht d'Regioun 40 000€. Deemno sollen d'Jugendhaiser méi matenee vernetzt ginn a méi mat der SNJ zesummeschaffe gradewei dass d'Offer fir déi Jugendlech soll an d'Luucht goen. Dës Mesure kaschte 14 000€.

D'Closer App soll multilingual a generatioun-siwwergräifend sinn. E mobilt Jugendhaus a Form vun engem Jugendbus soll fir eng besser Verbindung a Kommunikatioun suergen. Am Kader vun der „Economie circulaire“ plangt de LEADER „Sharing Automaten“ an 9 Gemengen opzestellen. Dese Projet kascht d'Gemeng Kielen 10 000€.

D'Madamm Claudine Meyer (LSAP) deelt mat datt am ZARO d'Platz vum Vize-President besat gouf. Am Club Senior sinn 98 Memberen ageschriwwen.

Den Här Guy Kohnen (CSV) informéiert datt d'Gemeng Leideleng wëllt Member am SICA ginn. Den Neibau vun der ALA ass am Betrib an 2 Persounen aus eiser Gemeng si Bewunner vun deem Pflegeheim. Am „Quartier Elmen“ gëtt d'SNHBM Wunnengen an d'Locatioun déi fir d'Vente virgesi waren. Dës Wunnengen hunn awer keng Kichen an d'Locatairë komme bei den Office social mat Devisë fir hier Kiche bezuelt ze kréien. Dës Leit goufe bei d'Nei Aarbecht geschéckt fir sech do ze equipéieren.

Den Här Romain Kockelmann (CSV) deelt mat datt de 24 Februar 2024 déi nei Buvette ageweit gëtt.

De Marc Bissen (LSAP) schwätzt vun der positiver Reunioun am Schäfferot mat de Bierger vun „Quartier Elmen“ a vum internationalen „Waarme Pullover Dag“.

De Buergermeeschter Félix Eischen (CSV) informéiert iwwert d'Entrevue mam Kopleschter Schäfferot. Bezüglech de Froen zur Kläranlag, och zwecks finanzieller Ënnerstützung, besteet nach Klärungsbedarf. D'Gemeng Koplescht huet hire Wellen ënnerstrach fir beim Bau vun der Schwämm am „Quartier Elmen“ matzemaachen an sech och bei den Ënnerhaltkäschten ze bedeelegen.

Et huet och nach eng konstruktiv Reunioun mam Här Max Doerner bezüglech dem Trafic an der Gemeng Kielen stattfonnt. En neien Datum soll nach zesumme mam Transportministère a mat der Verwaltung vum Pons & Chaussées, déi un engem Tracé schaffe fir d'Industriezon op den CR102 ze leeden an een Tracé fir Kielen ze ëmfueren, festgeluecht ginn.

1. Pakt Klima

1.1. Ernennung vun engem Klimaschäffen

A senger Sëtzung vum 14 Dezember 2012, huet de Gemengerot de Kontrakt „Pacte Climat 1.0“, deen tëschent dem Staat, „My Energy“ an der Gemeng Kielen ënnerschriwwen gouf, approvéiert. Am dësem Zesammenhang, huet de Gemengerot, a senger Sëtzung vum 03 Dezember 2022, de Kontrakt „Pacte Climat 2.0, version 1.1“ vum 07 Abrëll 2021, deen tëschent dem Staat, „My Energy“ an der Gemeng Kielen ënnerschriwwen gouf, approvéiert. Laut der Annexe II vum Kontrakt „Pacte Climat 2.0“, ass de Gemengerot dozou verpflichtet e Klimaschäffen ënnert de Memberen vum Schäfferot ze ernennen. Doropshin, huet de Schäfferot decidéiert den Här Marc Bissen (LSAP) a senger Funktioun vum „Klimaschäffen“ ze confirméieren mam Resultat, dass de Gemengerot den Här Marc Bissen (LSAP), unhand vun engem geheime Vott ernennt.

1.2. Aarbechtsgrupp „Klimatteam“ - Ernennung vu senge Memberen

An all Gemeng déi um Klimapakt deelhält, gëtt e „Klimatteam“ gegrënnt déi sech interministeriell ëm Themaen Energie, Klima, Ëmwelt këmmere a dat sech fir gewéinlech aus politesch Vertrieder, Mataarbechter, Awunner a Commerçante vun der Gemeng zesummesetzt an déi dann an engem Diversitéit vun dëser vertrieben. De Schäfferot an d'„Klimatteam“ proposéieren dass den Här Marc Bissen (LSAP) („Klimaschäffen“), den Här Thierry Lagoda („Klimaberoder“), den Här Daniel Bronden (Member vun der Verkéierskommissioun), den Här Jean-Claude Schmitz (Member vun der Ëmweltkommissioun), den Här Sven Fandel (Mataarbechter aus dem technesche Service) an d'Madamm Monia Konz (Mataarbechterin aus dem Service fir Eventer) Membere vum „Klimatteam“ ginn. Deemno stëmmt de Gemengerot dës 6 Memberen an d'„Klimatteam“ setzt sech da follgendermoossen zesummen:

N°	Nom & Prénom	Fonction
1	Marc Bissen	„Klimaschäffen“
2	Thierry Lagoda	„Klimaberoder“
3	Daniel Bronden	Member vun der Verkéierskommissioun
4	Jean-Claude Schmitz	Member vun der Ëmweltkommissioun
5	Sven Fandel	Mataarbechter vum technesche Service
6	Monia Konz	Mataarbechterin vum Service fir Eventer

2. Confirmatioun vun dréngende Verkéiersreglementer vum Schäfferot

De Buergermeeschter (Félix Eischen) presentéiert fënnf dréngend Verkéiersreglementer, déi de Gemengerot stëmme soll; an der Groussgaass zu Ollem déi ab dem 08 Januar 2024 befuehrbar gëtt; um Gemengewee tëschent Dondel an Nospelt wäerte Reparatiounen virgeholl ginn, wéinst den Onwiedere vum 15 Juli 2021, déi ab dem 08 Januar 2024 stattfanne bis zum Ofschloss vun den Aar-

bechten; um Gemengewee téschent Dondel a Meespelt („Kleng Amerika“) an an der „rue de Dondelange“ zu Meespelt (Verlängerung), wäert déi al Quellstoff ofgerappt ginn an eng nei opgeriicht ginn, ab dem 08 Januar 2024 bis zum Ofschloss vun den Aarbechten, an der „rue de Mersch“ zu Keespelt (Verlängerung) wäerten Ausgruewunge fir d'Post vum 11 Januar 2024 bis zum Ofschloss vun den Aarbechte stattfannen, an der Industriezon zu Kielen wäerten op der n°28 d'Aarbechte vun der Erneierung vum Komplex vun der SICA stattfannen, ab dem 15 Januar 2024 bis de 15 Juni 2027.

3. Konschtgalerie „Bei der Kierch“ - Ernennung vun de Membere fir an de Kommittee

Et ass wichteg ze erwänen dass déi 4 neutral Poste vun deene 4 Kandidaten, déi mat Hëllef vun engem Opruff am Buet fir d'Period vum 01 Januar 2021 bis den 31 Dezember 2026 vum Gemengerot gewielt goufen, erëm vakant sinn. Deemno huet Gemeng erëm en neien Opruff am Buet lancéiert. Doropshin hu 4 Kandidaten sech gemellt. Dës 4 Kandidate ginn unhand vun engem geheime Vott als Membere vum Kommittee vun der Konschtgalerie „Bei der Kierch“ ernannt an dese setzt sech deemno follgendermoossen zesummen:

N°	Nom & Prénom		Fonction
1	MATIAS TRIGO Afonso	délégué	Président
2	SCHROEDER Chantal	CSV	Membre
3	MAAS Marc	LSAP	Secrétaire
4	REGNO Massimo	DP	Membre
5	ÇIÇEK Canan	déi Gréng	Membre
6	NOESEN-HEINTZ Nathalie	Présidente de la commission consultative communale des Affaires culturelles	Membre
Nomination comme membres „indépendants“ pendant la période du 1 ^{er} janvier 2021 jusqu'au 31 décembre 2026			
7	SCHIEL Valérie	neutre	Membre
8	CASEY Wendy	neutre	Membre
9	GERGES André	neutre	Membre
10	KOCKELMANN Romain	neutre	Membre

4. Divers Subside vum 4 Trimester vum d'Joer 2023

Verschieden Hëlleforganisatiounen an Associatiounen déi sech zu Lëtzebuerg an am Ausland asetzen hunn der Gemeng während dem 4 Trimester vum Joer 2023 Ufroer fir e Subsid zoukomme gelooss. Op Proposition vum Schäfferot fir 13 Subsiden an Héicht vun 125 Euro, wat e Gesamtwäert vun 1.625,00 Euro ausmécht ze accordéieren, stëmmt de Gemengerot follgend Subsiden:

DEMANDEUR						2023 / 4 ^e trimestre (octobre - décembre)	
N°	Nom	N° Fournisseur	Forme juridique	Localité	Article budgétaire	Date demande	Montant
36	Padem	35258	ONG	Dudelange	3/191/648110/99001		125,00 €
37	Mitica	48417	A.S.B.L.	Luxembourg	3/191/648110/99001		125,00 €
38	Unicef	47868	A.S.B.L.	Luxembourg	3/191/648110/99001		125,00 €
39	Action pour un Monde Uni	50228	A.S.B.L.	Filsdorf	3/191/648110/99001		125,00 €
40	Nouvelle PNP	47913	A.S.B.L.	Bascharage	3/191/648110/99001		125,00 €
41	Enfant de l'espoir	52189	A.S.B.L.	Strassen	3/191/648110/99001		125,00 €
42	Strossen Engelen	51873	A.S.B.L.	Diekirch	3/192/615100/99001		125,00 €
43	Fondation Autisme Luxembourg	47989		Capellen	3/192/615100/99001		125,00 €
44	Fondation AGGL FNEL	51964		Luxembourg	3/192/615100/99001		125,00 €
45	Ambulanz Wonsch	50557	A.S.B.L.	Rambrouch	3/192/615100/99001		125,00 €
46	Noël de la Rue	45771	A.S.B.L.	Luxembourg	3/192/615100/99001		125,00 €
47	Landjugend Süden	34069	A.S.B.L.	Fennange	3/192/615100/99001		125,00 €
48	Association ELA Luxembourg	52041	A.S.B.L.	Dudelange	3/192/615100/99001		125,00 €
						Total:	1.625,00 €

5. D'Hausuerdning vum Gemengerot – Modifikatioun

Während senger Sëtzung vum 22. September 2023, huet de Gemengerot d'Hausuerdning vum Gemengerot gestëmmt. Op de Vott hin, huet den Inneministère eis eng partiell Annulatioun, datéiert op den 19. Dezember 2023, mat der Referenz 303/23/CR, 846x944fa, zoukomme gelooss. Deemno approvüert de Gemengerot op en Neits d'Hausuerdning vum Gemengerot, nodeems déi ugefuerdert Upassung gemaach goufen.

6. Konzessioun vum de gemenge Kierfechter 2023

De Gemengerot approvüert d'Konzessiounen déi tëschent dem Schäfferot vum der Gemeng Kielen an de verschidde Concessionnairen am Laf vum Joer 2023 opgestallt goufen.

7. Reamenagement an a konform Setze vum Musekssall zu Kielen

Am Musekssall zu Kielen mussen eng ganz Rei Aarbechten ausgefouert ginn. Insgesamt beleef sech den Devis op ronn 592.000 € mat der TVA. D'Aarbechte ginn ënnerholl fir de Virschrëfte gerecht ze ginn a concernéieren d'Brandmeldezentral, d'Noutbelichtung, d'baulech Upassung fir den Accès fir Leit mat ageschränkter Mobilitéit, d'Heizung, d'Elektresch an d'Belëftung à jour ze sëtzen, esou wéi an aner Renovatiounsarbechten.

8. Lotissementer

8.1. Lotissement an der „rue de Mamer“ zu Kielen

Den Architekt Büro Serge Bonifas vum Nospelt huet e Projet vum engem Lotissement fir den Här Zanette Maria, datéiert op de 17. Dezember 2023, ausgeschafft. Dëse Projet gesäit vir d'Parzellen n°2569/6903, Plaz, mat enger Fläch vum 2,90 Ar, n°2569/6902, Plaz, mat enger Fläch vum 8,32 Ar an n°2569/6904, Wee, mat enger Fläch vum 5,44 Ar, all situéiert an der Sektoun A vu Kielen, an der „rue de Mamer“, ze splécke fir kënnen eng Rektifikatioun vun de Limitte vun dese Parzellen ze maachen an d'Parzell n°2569/6903 ze vergréisseren.

8.2. Lotissement an der „rue de Kopstal zu Keespelt“

De Büro vum Geometer GEOLUX G.O. 3.14 S.A. vu Fenneng huet e Projet vum engem Lotissement, fir d'Sociétéit Habitëa Promotioun S.à r.l. vu Munneref, datéiert op den 22. November 2023, ausgeschafft. Dëse Projet gesäit vir d'Parzell n°1244/3064, Akerland, mat enger Fläch vum 5,44 Ar, situéiert an der

Sektoun E vu Keespelt a Meespelt an der „rue de Kopstal“ an 3 Lousen ze splécken an zwar n°1244/Lot 1, n°1244/Lot 2 an n°1244/Lot 3 fir kënnen 2 jumeléiert Haiser op de Lousen n°1244/Lot 1 an n°1244/Lot ze bauen.

9. Reamenagement vun der Kräizung CR109/PC14 mat Amenagement vun de Busarrëten

De Buergermeeschter Félix Eischen (CSV) erkläert, dass et ëm den Deel vum CR109 zu Ollem bei der Entrée Cité Hueseknäppchen geet. Hei soll d'Kräizung mat Foussgängers-träifen a Bus-Arrêt nei amenagéiert ginn, wou ënner anerem och déi national Vëlospist PC14 driwwer leeft. Et soll ee kombinéierten Iwwergang mat Luuchten entstoën. D'Ponts & Chaussées huet dës Proposen awer net zeréck behalen, obwuel genee esou eng Insel 400 Meter méi wäit, op där selwechter Strooss Richtung Cap, um Terrain vum der Gemeng Mamer, geneemegt a realiséiert gouf. Eis Gemeng huet och scho bei der Ponts & Chaussée intervenéiert, fir dass des Demande ëmgesat gëtt, ouni Succès. Deemno proposéiert de Schäfferot dem Gemengerot fir en negativen Avis ofzeginn, well de Projet net de Virstellungen a Fuerderunge punkto Verkéierssicherheit entsprécht. Deementspriedend, äussert de Gemengerot en negativen Avis an approvüert den Dossier vum der Soumissioun n° 285819/047137, bezüglech dem Reamenagement vun der Kräizung CR109/PC14 mat Amenagement vum Busarrêt deen de 27. Juni 2023 vum Transportminister approvüert gouf, net.

10. A konform Setze vun de Reseauen an der ZAE zu Kielen

An der Industriezon zu Kielen ass geplangt fir de Reseau vum Ofwaasser konform ze sëtzen. Fir dës Aarbechte brauch d'Gemeng en Ingenieurbüro. De Schäfferot proposéiert fir mam Bureau Schroeder & Associés zesummen ze schaffen. D'Offer fir de Kontrakt vum Ingenieur beleef sech op ronn 436.000,00 Euro TTC. Fir kënnen en Deel vun dese Käschten iwwert d'Waasserwirtschaftsamt ze recuperéieren, dat wäerten ongeféier 118.000,00 Euro sinn, gëtt dann och eng Demande de Prise en charge ugefrot. Normalerweis ginn d'Ingenieurskontrakter vum Schäfferot gutt geheescht, fir awer dee Subsid ze kréien, muss de Kontrakt an dësem Fall och vum Gemengerot gutt geheescht ginn.

11. Deponéiere vun de Statuten - Haff Schockweiler asbl

D'ASBL „HAFF Schockweiler“ déi den 28. September 2023 immatriculiert gouf an hire Sëtz zu L-8391 Nospelt, 10, „rue de

l'École“ huet, huet hir Statuten den 18. Januar 2024 am Sekretariat vum der Gemeng Kielen deponéiert. Iwwert dese Punkt stëmmt de Gemengerot net of, den Depot vun dese Statute gëtt zur Kenntnis geholl. Hir Objektiv definéiert dës Associatioun follgendermoossen: „de faire revivre les villages de la commune de Kehlen, de conserver le patrimoine rural et de favoriser les échanges culturels, sociaux et intergénérationnels“.

12. Deponéiere vun de Statuten - myElmen asbl

D'ASBL „myElmen a.s.b.l.“, déi den 13. Dezember 2023 immatriculiert gouf an hire Sëtz zu L-8296 Ollem, 1, Schoulstrooss huet, huet hir Statuten den 18. Januar 2024 am Sekretariat vum der Gemeng Kielen deponéiert. Iwwert dese Punkt stëmmt de Gemengerot net of, den Depot vun dese Statute gëtt zur Kenntnis geholl. Hir Objektiv definéiert dës Associatioun follgendermoossen:

- d'organiser des événements culturels et sociaux pour favoriser la cohésion social et le bien-être des habitants d'Elmen;
- de faciliter des programmes éducatifs et de formation visant à renforcer les compétences et les connaissances des résidents d'Elmen;
- de faciliter les projets environnementaux visant à préserver et à améliorer les compétences et les connaissances des résidents d'Elmen;
- de soutenir des services sociaux aux personnes dans le besoin, en favorisant l'inclusion et la solidarité au sein de la communauté d'Elmen;

13. Verkéierskommissioun – Demissioun vun engem Member

D'Madamm Corinne Hienckes huet de 4. Dezember hier Demissioun als Member aus der Verkéierskommissioun via Brëif agereecht. De Gemengerot stëmmt deemno elo iwwert déi Demissioun of.

GESCHLOSSE SËTZUNG

14. Verwaltung vun der Gemeng Kielen - Promotioun vun engem Fonctionnaire an de Grad 8

De Gemengerot stëmmt iwwert d'Promotioun an de Grad 8, Loungrupp C1, Ënnergrupp – administrativ, of.